

文藻外語大學公共關係室剪報表格

資料來源：聯合新聞網

刊登版面：第__版

日期：108年08月17日



國際夏令營有來自日本、韓國、美國及越南等國家的青年學生，與成大、淡江、文藻、中山、高師大、高科大、高雄大學的學生，一起走進高雄農村，體驗農業文化。圖／高雄市農業局提供



國際夏令營有來自日本、韓國、美國及越南等國家的青年學生，與成大等學生，一起體驗農業文化。圖／高雄市農業局提供



國際夏令營有來自日本、韓國、美國及越南等國家的青年學生，與我國大學生一起走進高雄農村，體驗農業文化。圖／高雄市農業局提供

立秋、搗茶英語怎講？外籍生高雄農村體驗大家幫翻譯

【記者謝梅芬／即時報導】高雄一日農夫團隊以農村體驗活動，今天接待一群國內、外年輕學子，無論是下田採果，客家搗茶，或品嚐美濃在地料理，都讓這些活力十足的青年，對於高雄農村的精彩，留下深刻印象。

以「深入了解高雄特色」為主軸的國際夏令營，有來自日本、韓國、美國及越南等國家的青年學生，還有分別來自成大、淡江、文藻、中山、高師大、高科大、高雄大學的學生，一起走進高雄農村，體驗由自然生態、六產農業及在地人文所形塑成的農業文化。

這場活動包含下田採果，客家搗茶，及美濃在地料理等農村元素的體驗，每名外籍生都有一位本國同學陪同，除文化情誼交流，協助語言溝通，也相當重要，尤其在大家較為陌生的農村相關用語解釋上，讓這場活動，除了認識高雄農村，也成了一堂「農村外語戶外教室」課程。

承辦活動的社區為大家說明「立秋後，芭樂會越來越甜」，只見學生們對於「立秋」一詞，開始交頭接耳，或手機上網查資料，一到美濃，在行程中遇見的如「搗茶」、「高麗菜封」等對外籍人士較為陌生的事物，也讓大家絞盡腦汁，因此多認識很多農村相關的外語詞彙，使得一場農村體驗活動，增添不少知識性。

高雄市政府農業局長吳芳銘說，高雄一日農夫積極參加國際旅展，愈來愈多外籍人士走入高雄農村，體驗一日農夫，除宣傳高雄農業，也意外的成為農村外語的訓練場；農村中的各項元素，在都市中不易看見，之前也有像麥米倫、吉的堡、早稻田幼兒園等外語文教機構，將學生直接帶到高雄農村，提升不少的教學成效，帶來意想不到的附加價值。